



L'Écho de Rogersville

55e édition
JANVIER 2006

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste.
MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Novice, Atome, Pee-Wee, Bantam, Midget Récréatif/Compétitif 28e Tournoi annuel de l'Association du hockey mineur



L'équipe locale Pee Wee récréatif qui a récolté la deuxième position.

Encore une fois, cette édition de notre tournoi annuel fut couronnée d'un succès remarquable.

Bernard Gaudet, collaboration spéciale

Cette grande réussite s'explique par l'appui d'un nombre incroyable de bénévoles, de parents, de jeunes, d'arbitres et de joueurs locaux, de commanditaires très généreux et de spectateurs très actifs.

Annuellement, lors de la période des fêtes, et ce, pendant une semaine, la localité de Rogersville accueille au-delà de 350 jeunes joueurs/joueuses de hockey provenant de différentes régions de la province.

L'objectif premier du comité organisateur se veut de permettre à tous ces jeunes de participer et d'avoir bien du plaisir. Il est certain que l'aspect compétitif est présent et de cette compétition ressort des champions.

Cette année, au-delà de 20 équipes participant à des niveaux récréatifs et

compétitifs se sont disputées chaudement plus de 30 parties. Les champions de cette 28e éditions sont :

Atome compétitif

Champion Kent- Centre
2e position Baie Sainte -Anne

Pee Wee récréatif

Champion Kent-Centre
2e position Rogersville I

Bantam récréatif

Champion Kent- Centre I
2e position Kent- Centre II

Bantam compétitif

Champion Cap-Pelé
2e position Renous

Midget compétitif

Champion Péninsule acadienne
2e position : Renous

Il est à noter que cette activité est aussi notre levée de fonds majeure pour l'année. Les coûts de fonctionnement pour une saison de hockey pour l'Association du hockey mineur de Rogersville se chiffrent aux environs de 40 000\$. Les retombées financières de cette activité sportive

permettent de mieux accompagner tous nos jeunes hockeyeurs.

Pendant le tournoi, une vente de « carré du joueur » fut organisée. Le gagnant du 250\$ fut Lucille Richard de Rogersville et le joueur qui avait vendu le « carré du joueur » gagnant était Nelsen Richard, fils de Lucille de Rogersville. Ce dernier s'est mérité un prix de 50\$. Félicitations aux gagnants et merci à tous pour l'appui.

Le comité organisateur désire remercier sincèrement toutes les personnes bénévoles, qui étaient au-delà de 100 à aider d'une manière quelconque, jeunes, parents, arbitres, entraîneurs, membres de la communauté et commanditaires. Merci aux employés de l'aréna pour leur collaboration tout au long du tournoi.

Pendant le prochain mois, les jeunes du hockey mineur de Rogersville vont vous solliciter lors d'une vente de tablettes de chocolat. Soyons généreux.

Alors, mille mercis et à la prochaine édition. □

N'oubliez pas de recycler votre papier et carton aux dépôts de recyclage résidentiel!

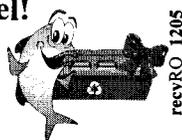
Soyez avisés que le papier-cadeau n'est pas acceptable aux dépôts de recyclage résidentiel.

Recycler, c'est une bonne chose pour Northumberland... et pour l'environnement!

Ligne info-recyclage : 778-9917



NORTHUMBERLAND
Solid Waste Commission / Commission des Déchets Solides



recyRO_1205

Horaire du Bibliobus

Vous voulez vous procurer un bon livre? Voici les prochaines dates auxquelles le bibliobus sera présent au village.

Jedi 28 janvier

À l'église de 10 h à 12 h
et de 13 h à 15 h

Mercredi 1er février

Chez Raymond Gallant
de 13 h 30 à 14 h 30

Jedi 18 février

À l'église de 10 h à 12 h
et de 13 h à 15 h

Mercredi 22 février

Chez Raymond Gallant
de 13 h 30 à 14 h 30. Bonne lecture! □

RAPPEL

La tombée (deadline) pour L'Écho est le 15 de chaque mois

Personnes Ressources

Alcooliques Anonymes

Eloi 775-2526

Al-Anon

Cécilia 775-2438

Association du Monument

Yvette Pitre 775-2543

Atel. La Fleur de l'Espérance

Sonia Roy 775-6578

Banque de nourriture

Normand Gaudet 775-2734

Brigade des pompiers

Chef: Raymond Gallant

775-2220

Cadets de l'air no. 816

Hélène Lanteigne 775-6209

CAC "Rogersvillenet"

Normande Arseneault

775-2108

Centre de Ressource

Yvette Arseneault 775-2079

Chambre de commerce

Prés. Yvon Doiron

775-1906

Chorale Assomption

Roger Richard 775-2583

C.J.M.O. Ambulance

775-1109

Club d'âge d'or

Claude Arseneault 775-6519

Club de motoneige

Roger McGraw 775-0113

Club des 31 Résidences

Imelda Papineau 775-6920

Club sportif

Nicole Pineault 775-2272

Eric Richard 775-2869

Comité du Pt'it Frolic

Pierrette Robichaud

775-2083

Club VTT

Gilles Daigle 775-6069

Comité touristique

Pierrette Robichaud

775-2083

Conseil d'alphabétisation

Roger Richard 775-2583

Conseil Étudiant Assomption

Hélène Thibeau 775-2060

Conseil de pastorale

Père Savio Mazerolle

775-2201

Cursillo

Louis et Cécile LeBlanc

775-2570

Dames auxiliaires

Lilian Poirier 775-6472

École W.F. Boisvert

Lise Richard 775-2010

Dames Institut féminin

Marie Thibeau 775-2837

Hockey junior

Fernand Gaudet 775-2060

Hockey mineur

Gérard Arseneault

775-6719

Légion canadienne

Gérald Pitre 775-2328

Outremangeurs Anonymes

Cécilia 775-2438

Paroisse de Rogersville

Père Savio Mazerolle

775-2201

Ringuette

Ronald Caissie 775-1895

Scoutisme

11 111 B, rue Principale

775-9364

SDE Rogersville

Patrice Finnigan 775-6764,

Pierrette Robichaud

775-2505

St-Vincent de Paul

Cécile LeBlanc 775-6237

SOS Aréna

Eric Richard 775-2869

On prépare le Carnaval D'Icité

Le comité du Carnaval D'Icité 2006 désire aviser la population que le carnaval aura lieu du 24 février au 5 mars 2006.

Ils ont déjà commencé à planifier les activités, mais ils sont intéressés à connaître vos idées et commentaires.

Vous êtes donc cordialement invités à vous joindre au groupe de bénévoles ou à téléphoner au Service des loisirs au 775-2083 pour donner vos idées.

Le comité organisateur espère avoir une semaine remplie d'activités pour tous les goûts et vous demande de participer aussi nombreux que l'année dernière.. □

Beau bilan pour le Club de marche

Pour le mois de décembre, le Club de marche de Rogersville a marché 624,40 km. Ce qui porte le total, pour l'année 2005, à 6709,10 km. Bravo à tous les marcheurs! □

Le ballon-balai, vous connaissez?

Si vous êtes intéressé à jouer au ballon-balai, rendez-vous chaque dimanche soir de 19 h 30 à 20 h 30 au Club Sportif de Rogersville pour le walk-in broom-ball.

Si vous avez de l'équipement à vendre ou à donner, s'il vous plaît contacter Darlene au 775-2559. □

Boot Camp

Vous voulez bouger, vous mettre en forme. Les sessions d'exercice (boot camp) ont recommencé.

Elles ont lieu les mardis à 19 h à l'école Boisvert et les jeudis à 19 h à l'école secondaire. Ces sessions d'exercice sont pour adulte seulement et offertes gratuitement par l'entremise du programme « À votre santé ».

N'oubliez pas d'apporter une deuxième paire d'espadrilles pour le gymnase. □

Vous pouvez louer la glace

Il est toujours possible de louer la glace du Centre Sportif de Rogersville.

Pour les adultes, on demande 125\$/heure tandis que c'est 65\$/heure pour les jeunes aux études. Pour information ou réservation : 775-2559. □

Une « penny sale »

pour venir en aide au CAC

Le CAC de Rogersville organise une Penny sale le 26 février à 13 h 30 à la Légion de Rogersville dans le but d'assurer la survie du CAC.

Si vous désirez fournir un ou des prix, vous êtes priés de les apporter au CAC ou au bureau du village ou encore de téléphoner au 775-2108, 775-2079 ou au 775-2080 et une personne se chargera de les ramasser. Merci pour votre support.

Comité de gestion - CAC

Vous désirez faire partie du comité de gestion du CAC? Vous pouvez laissez votre nom aux mêmes numéros de téléphone que pour la penny sale.

Ateliers - Prêts étudiants

Les CAC de Rogersville, Acadieville et Carrefour Beausoleil se préparent à donner des ateliers pour les prêts étudiants.

Le premier atelier aura lieu le 2 février au Carrefour Beausoleil à 19 h. Cet atelier traitera des bourses et des projets SEED. Ce même atelier sera donné à l'école secondaire de Rogersville le 23 février à 19 h.

Un autre atelier sera donné prochainement pour les marges de crédits et un autre plus tard pour les formulaires de prêt étudiant.

Toutes personnes qui se prépare à fréquenter le Collège ou l'Université sont invitées à y assister ainsi que leurs parents. □

Les Échos

DISTRIBUTION GRATUITE

sont publiés par CÉDICI Ltée et sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires et annonceurs. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

Éditeur Gilles Gagné
Coordonnatrice Brigitte Cladère
Service clientèle Aline Lanteigne
Graphiste Marc Viennet

Rédaction Sylvie Gionet Doucet
Impression Numérix
Collaborateur Yvon.

CÉDICI

Les Échos, une division de CÉDICI Ltée
8217, rue St-Paul, Bas Caraquet, NB
E1W 6C4

textes@cedici.com
publicite@cedici.com, direction@cedici.com

Tél.: (506) 727-4749
Fax: (506) 727-9086



Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2
Rogersville, NB
E4Y 1V7

Maire : Bertrand LeBlanc

Conseillers : Dorine Goguen, Jocelyne Bourque,
Roger Richard, Gary Gallant

Administrateur - Greffière : Hélène LeBlanc

Secrétaire : Lise Richard

Tél.: 775-2080

Pompiers et Police : 911

Télécopieur : 775-2090 Courriel : rogervil@nbnet.nb.ca

Autour de la table du conseil

C'est sous la présidence du maire que le conseil du village de Rogersville se rencontrait le 10 janvier dernier.

La réunion débuta par la prière, l'adoption de l'ordre du jour et du procès-verbal de la dernière réunion puis fut suivie par la décision du conseil de retenir les services de

Village de Rogersville Budget municipal 2006

Adopté à la réunion mensuelle du conseil le 10 janvier 2006. Soumis au ministère des Affaires municipales pour approbation.

Les recettes non-fiscales proviennent de loyers locaux dans les édifices qui appartiennent à la municipalité ou qu'elle loue.

Aussi, parmi ces recettes, on a la vente de service de protection contre les incendies au District des services locaux ainsi que l'entretien d'été et d'hiver des routes et le marquage des lignes pour les routes provinciales désignées dans la municipalité, payés par le ministère des Transports.

Dans le service de protection, on a fait la demande de changer au service per capita, ce qui épargne des fonds à la municipalité et nous permet d'ajuster des dépenses qui sont toujours dépassées.

Vue les dépenses de protection moins élevées et un montant de revenus plus élevé ainsi qu'une assiette fiscale et un octroi plus élevé qu'en 2005, cela nous a permis de diminuer le taux de taxe de 0.09\$.

Le budget d'opération pour les services d'égouts sera de 145 935\$ avec un taux aux usagers de 230\$ par unité, même taux qu'en 2005. Nous espérons apporter les touches finales au projet d'infrastructure en 2006.

Le conseil municipal travaille fort en vue d'améliorer l'économie de la municipalité et va continuer à le faire afin d'encourager son développement économique et socioculturel. □

Jean-Guy Richard pour la vérification et la préparation des états financiers de la municipalité pour 2005.

Le conseil a accepté le budget pour l'année 2006 (voir l'encadré pour plus de détails). Le conseil a ratifié la décision d'envoyer une lettre de support au Groupe E C T Inc. en rapport avec leur demande à l'APECA pour mettre en place un processus qui permettra de mieux préparer la venue d'immigrants entrepreneurs et gens d'affaires francophones dans notre Village. On apprenait, lors de la réunion, qu'une

Précisions sur le Budget municipal 2006

Adopté à la réunion mensuelle du conseil le 10 janvier 2006. Soumis au ministère des Affaires municipales pour approbation.

2005	2006
Services d'administration générale 206,225\$	231,286\$
Service de protection 283,730\$	230,852\$
Service des transports 196,950\$	218,640\$
Service d'hygiène 58,000\$	61,500\$
Service d'urbanisme 32,500\$	41,350\$
Services récréatifs et culturels 46,014\$	52,225\$
Services financiers 86,748\$	87,461\$
Total des dépenses brutes 910,167\$	\$923,044\$
Recettes non-fiscales -160,328\$	-179,331\$
Budget net 749,839\$	743,713\$
Moins l'octroi sans condition - 157,673\$	-179,799\$
Mandat à couvrir par impôt local 592,166\$	563,914\$
Assiette fiscale 39,097,447\$	39,574,271\$
Taux de taxe 1.5146\$	1.4250\$

demande sera envoyée au représentant des DSL, Daniel Goguen, lui demandant s'il est d'accord pour partager les frais d'une augmentation de 1 300\$ qui sera accordée aux honoraires de la brigade des pompiers volontaires.

Affaires nouvelles

Le conseil a accepté, comme nouveau pompier de la brigade des pompiers volontaires de Rogersville, Liette Légère, tel que recommandé par l'exécutif de la brigade.

Prochaine réunion

La prochaine réunion mensuelle du conseil est prévue le 20 février 2006. Toute la population est invitée à y assister.

Réunion du 30 novembre en bref

Le conseil demandera à la CIPA de venir faire une présentation concernant un plan d'urgence régional pour le Sud-Est et a accepté de nouveaux pompiers volontaires : Geoffrey McGraw, Stephan Thibodeau, Philippe Bourque et Noëlla Babineau.

Affaires nouvelles

Le conseil a discuté de la fermeture de l'École d'Acadieville en 2007 et du ponceau de la propriété d'un résident qui semble causer le problème d'eau à cet endroit. □

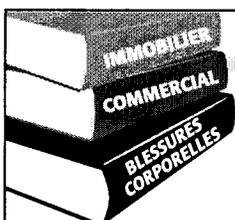


Village de Rogersville Offre d'emploi

Le Village de Rogersville accepte présentement des c.v. pour le poste de secrétaire du bureau municipal pour un terme de treize mois (congé de maternité). Soit de la fin mars 2006 à la fin mai 2007.

Exigences : Cours d'assistant administratif, ou l'équivalent, bilingue. Connaissance des programmes Microsoft Words et Simple Comptable (Simply Accounting) serait un atout.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s d'apporter leur c.v. au bureau municipal pendant les heures normales de bureau. Les demandes seront acceptées jusqu'au 10 février 2006.



Rogersville 775-6909

Honoré J. Bourque

Avocat-Notaire



LeBlanc Boucher Rodger Bourque
11101, rue Principale, unité 3
Rogersville, NB, E4Y 2N2
Mercredi 11 h à 20 h

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497 Courriel : honoreb@nb.aibn.com

Droits des Affaires

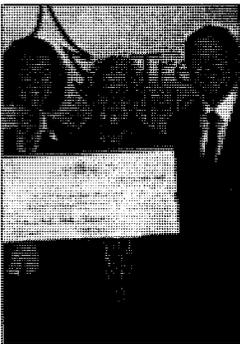
- Incorporation
 - Convention d'actionnaires
 - Divorces d'affaires
 - Achat/vente d'entreprise
- Litige commercial et civil**
- Assurances • Bris de contrat
 - Recouvrement • Congédiement

Le Club de l'âge d'or en pleine action

Elles n'ont vu que des « Éclairs »!



George Haché, ancien président du club, et membre très actif présente un chèque de 870\$ à Maurice Desroches président de l'Association du Mouvement N.D. de l'Assomption de Rogersville. Ce montant fut recueilli en faisant des repas préparés par les bénévoles du Club de l'âge d'or.



Géraldine Melanson trésorière du club présente un chèque de 1000\$ à la Fondation de l'Arbre de l'espoir. Ce montant fut recueilli par les bénévoles du Club de l'âge d'or qui ont donné leur temps pour faire une journée de poutines râpées.



1ère rangée : Donald Bordage (entraîneur), Corinne Caissie, Elaine Fournier, Gaétanne Goguen, Sylvie Leiser, Tiffanie Richard, Isabelle Cormier, Donald Caissie (entraîneur-adjoint), et Ronnie Caissie (gérant). 2e rangée : Danie Arseneault, Estelle Doiron, Natacha Bordage, Gylvie Gallant et Marie-Josée Caissie et Stephanie Caissie (gardienne).

La fin de semaine du 13 au 15 janvier 2006, l'équipe de Junior Belles de Rogersville s'est rendue à Beresford où avait lieu le tournoi annuel de ringuette.

Dans la ronde préliminaire, les Éclairs ont gagné contre les équipes de Kent-Sud (Guy) et de Riverview, par la marque de 12 à 1 et 7 à 1, respectivement.

Leur dernière partie contre Kent-Sud (Mylène), dans cette ronde, fut leur seule défaite de la fin de semaine; par la marque de 6 à 5. Dimanche matin lors des semi-finales, les filles ont affronté, pour une seconde fois, l'équipe de Kent-Sud (Guy) remportant une victoire de 4 à 1.

En finale, les Éclairs ont bouleversé l'équipe de Kent-Sud (Mylène) avec un pointage final de 6 à 2.

Ce tournoi fut un gros accomplissement pour nos filles, elles se sont toutes surpassées. C'était de la ringuette à son meilleur! Bravo les filles! □

50 000 fois merci madame Poirier!

Sur la photo, notre député madame Rose-May Poirier présente un chèque de 50 000\$ au maire de Rogersville, Bertrand LeBlanc, afin d'effectuer des rénovations au bas de la salle paroissiale, la construction des locaux de catéchèse et autres.



BABILLARD

5\$ pour 15 mots

publiées 1 mois dans tous les Échos à travers la province.

Postez à 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, N.-B., E1W 6C4 ou déposez dans une enveloppe scellée à l'un des dépôts de votre secteur

Petites annonces payables à l'avance



À VENDRE Chalet au bord de l'eau, faites une offre. Vue et accès plage de Maisonnette. 3 chambres à coucher. Rénové à l'intérieur (plancher flottant et de bois d'origine). Évalué à \$49 500, demande \$44 900 négociable. Faut voir! Voisins tranquilles, accès 4 saisons. Pour faire une offre ou visite contacter Nadia au 764-5489 (propriétaire) ou Alda Prince au 727-5866 (agent remax). Si vous souhaitez des photos contactez-nous par e-mail à: nboudreau@rq6.health.nb.ca

À LOUER : Maison, meublée, deux chambres à coucher. Haut-Shippagan. 336-4618. n

À VENDRE : maison à Shippagan, 3 chambres (split-level) loyer complet, 1 chambre. Terrain rue La Baie, Caraquet (eaux et égouts). 336-4998. n

À LOUER : Maison de 4

chambres à coucher à Petit-Pokemouche. Chauffée, éclairée, et meublée. \$650/mois. 336-8374. n

À LOUER maison à Bas-Caraquet, 1 chambre à coucher, salle de lavage. 727-2925 ou 726-7755. n

À VENDRE Maison construite en 1999, demande 68 000\$ nég. Info : 336-8895. o



4 PNEUS D'HIVER Michelin Alpine 4 X 4 neufs 235/75R15. \$650 Cell. : 336-5240 ou 344-8234. n

HYUNDAI ELANTRA 2000 - 134000 km. Démarreur à distance - CD player. Excellente condition. \$6500 nég. 727-6542. n

NISSAN SENTRA spec V, 5 vitesses 2004. Prix à discuter. 336-5266. n

À VENDRE Chevrolet S-10 Blazer 1991, 4.3, 230 000 km. Peinture de 4 ans, démarreur à distance, parfaite condition. 3000\$ 727-4301. o



BEAU MANTEAU long de fourrure pour dame. Bobcat et renard teint roux. 750\$ nég. 395-2038. n

SETS DE CHAMBRE (5), 1 meuble de télévision en trois parties avec vaisselier incorporé dans le meuble, ainsi que trois bases de lit en mélamine blanche (1 an d'usage) en très bonne condition. 344-5122 (après 18 h) Prix à discuter. n

MANTEAU DE VISON NOIR, grandeur 8-10, valeur 4000\$, laisse pour 1500\$. Chapeau de vison 50\$. Manteau cuir neuf en agneau renversé d'Australie, 3 imperméables, robes et autres. 336-4998. n

BAIGNOIRE ANCIENNE en fonte sur pattes refaite à neuf. Set de sofa, 3 pièces (ancien) style victorien, 2 tables. Très bonne condition. 344-8159 ou 344-8210. n

RÉFRIGÉRATEUR comme neuf. demande \$100. Info. 726-8920. n

À VENDRE Licence à coques à Bas-Caraquet. Info : 727-2387. p



MÈRE AU FOYER, disponible pour garder des enfants chez

Pitou Net

Toilette chiens/chats Ouvert 1er mai

Edmonde au 394-0118

3202, principale, Tracadie-Sheila

moi à Bas-Caraquet. (près de l'Église). Info. 727-6542. n

La gagnante de la couverture de lit à Place St-Pierre est Rose-Anna Blanchard de Bas-Caraquet. n

Rallye de jeux au profit du Festival Marin de Bas-Caraquet, en vente jusqu'au 17 mars. 400\$ en prix. Info.: Norma au 727-4534

Dre Majorie Duguay D.C.

395-2155

Prenez votre santé à

Hommage à l'une des nôtres

Hélène LeBlanc apporte une contribution importante à la municipalité depuis plus de 25 ans.



Mme X remet à Hélène LeBlanc une attestation pour avoir participé aux cours de

L'Écho apprenait, qu'au cours des derniers mois, la directrice générale du Village de Rogersville, Hélène LeBlanc, avait été honorée par ses pairs, les autres administrateurs municipaux de la province. L'Écho en profite pour saluer cette résidente de Rogersville qui par son travail et son dévouement profite à la communauté entière et s'est distinguée provincielement.

Ainsi, Hélène est à l'emploi de la municipalité depuis 1980, soit un total de 26 années au service de la communauté. Son travail d'administratrice l'a amenée à soutenir les projets de plusieurs conseils municipaux au fil des ans. Elle a travaillé avec les maires Willie Robichaud et Roger Richard comme secrétaire du bureau municipal et avec Yvon Gallant, Rachel LeBlanc, Gilbert Perreault, Stella Haché, du mémorable conseil formé entièrement de femmes et actuellement avec le maire Bertrand LeBlanc comme directrice générale. Au cours de toutes ces années, elle fut une employée municipale qui travailla à répondre aux besoins de la population de Rogersville, L'Écho en a été témoin. Tous les jours et souvent les soirs et parfois les fins de semaine, Hélène était au poste, en réunion, en conseil ou en formation... elle représentait les intérêts de Rogersville.

C'est ainsi qu'elle suivait, depuis quelques années, des cours de perfectionnement pour toujours rester à la fine pointe de l'actualité en matière d'administration municipale. On peut être fier de notre directrice générale qui recevait récemment un certificat émérite pour des résultats de haut niveau dans la diplomation de l'Association des administrateurs municipaux de la province du Nouveau-Brunswick.

En plus de ses tâches professionnelles pour la municipalité, Hélène LeBlanc a

plusieurs fois participé à l'élaboration et même à la réalisation de plusieurs projets. Qu'on se souvienne de son implication dans le Comité de décor (Décor pour la saison des Fêtes) le Parc Mille Pas, où des sentiers en fleurs furent aménagés et sa recherche de fonds pour continuer l'embellissement de Rogersville chaque année.

Sans oublier son apport aux terrains de jeux de la rue Centrale où elle était allée chercher les 30,000\$ nécessaires comme pour le terrain de BMX alors qu'il fallait près de 65,000\$ pour sa réalisation, Hélène a donné un coup d'épaule à la roue. L'aménagement d'une zone industrielle au coup de 200,000\$ qui profitera au développement économique... utile à tous est un autre exemple de son travail.

Plein de réalisations

La liste est longue des projets où Hélène LeBlanc a laissé sa marque. Mentionnons seulement: le Centre de Ressources de Rogersville, le CAC de Rogersville qui aurait pu fermer ses portes et tous les projets d'emploi pour 4 à 6 étudiants chaque année. Sans oublier le local pour les Dames de l'Institut Féminin qui nécessita de trouver les 62,000\$ dont 50,000\$ furent obtenus en octroi ainsi que les locaux pour l'enseignement de la catéchèse.

Tous les projets « aptitudes à l'emploi » des placements pour les ministères provinciaux afin que des gens puissent avoir une expérience de travail, obtiennent suffisamment d'heures pour avoir leur assurance-emploi et puissent retourner aux études, on sait que

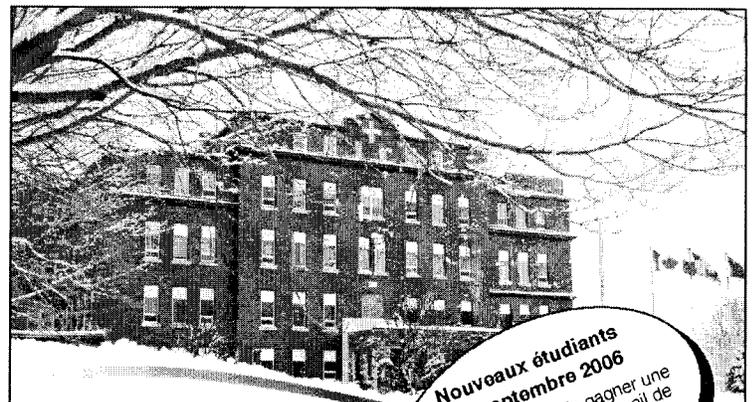
de 10 à 40 employés furent placés à chaque année au cours des quinze dernières années.

C'est Hélène qui s'occupa de préparer les demandes nécessaires pour aller chercher les 400,000\$ pour l'amélioration du système d'égouts sanitaires de Rogersville. Ainsi que plus récemment les 2 millions\$ pour la construction d'une nouvelle lagune. Tout comme pour le Centre d'appel qui créa des emplois immédiats et éventuellement une cinquantaine d'emplois devraient être créés.

Merci et félicitations Hélène LeBlanc

Enfin, n'oublions pas que c'est Hélène LeBlanc qui eu l'idée de doter Rogersville d'une publication mensuelle comme l'Écho de Rogersville... qui vous permet de savoir tout ce qui se passe à Rogersville et de découvrir des personnes dynamiques et bienveillantes pour la communauté. Merci madame LeBlanc pour tout ce que vous faites pour les citoyens de Rogersville et félicitations pour l'accréditation reçue qui équivaut à un certificat en administration locale du CCNB. Ce succès est reconnu par les autres administrateurs de la province.

En février prochain, Hélène LeBlanc débutera une 27^e année au service de sa communauté de Rogersville. □



PORTES OUVERTES

au Campus de Shippagan

Dimanche 29 janvier 2006

Venez découvrir la vie universitaire qui anime cette institution de haut savoir.

Au programme

- 13 h Accueil
- 13 h 15 Visite guidée de l'institution
- 14 h 15 Rencontre avec les chefs de secteurs, professeur-e-s, membres du personnel et étudiant-e-s
- 15 h 15 Présentation sur les programmes, activités et services offerts à l'UMCS dont l'importance concernant l'encadrement des étudiant-e-s
- 16 h Tirage des bourses

Si l'activité devait être annulée pour cause de mauvais temps, elle sera reportée au dimanche 5 février.

Renseignements
336-3400 ou 1-800-363-8336
info@umcs.ca



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Nouveaux étudiants en septembre 2006
Courez la chance de gagner une des six (6) bourses d'accueil de 500 \$ en participant à cette activité portes ouvertes au Campus de Shippagan.

Du pain frais pour les résidents de « L'Ancienne Jeunesse »

À la suite d'un sondage auprès des résidents de « L'Ancienne Jeunesse », la Boulangerie de Rogersville a décidé d'offrir, à ces aînés, un service de livraison directe, toutes les semaines, avec du pain et des pâtisseries fraîches.

Patrice Finnigan,
Collaboration spéciale

Selon les commentaires ce service est très apprécié. Eléonore Doucette disait « Moi, je trouve ça vraiment bien puisque ça me sauve la peine de cuisiner (rires), en vieillissant on aime moins ça faire la cuisine. »

Eva Gallant ajoute « Ce service nous aide beaucoup. Un service comme ça près de mon appartement c'est vraiment bien pour moi. Je n'ai pas de voiture, et si je peux ramasser mon pain et mes pâtisseries sans sortir c'est tant mieux. On est très satisfait de la qualité de votre nourriture. S.V.P. continuez la livraison. »

Émile Arseneault « Ce service bénéficie beaucoup aux résidents qui n'ont pas de voiture, surtout avec l'hiver qui arrive, ce service sera bientôt indispensable. »

Normand Martin « C'est superbe ce service chez nous, vos produits sont bons et moi je crois que vous devez continuer aussi longtemps que vous pourrez. »

Les autres résidents présents étaient du même avis.

À vous, résidents, soyez sans crainte, nos employées sont très contentes d'aller vous visiter en vous apportant leurs pains frais du jour ainsi que leurs bonnes pâtisseries. Ce service, nous vous l'offriront aussi longtemps que vous aurez besoin de notre produit.



En passant, si vous voulez un produit en particulier, vous pouvez téléphoner à la boulangerie pour placer votre commande et nous vous l'apporterons avec la livraison du lundi ou du vendredi.

Les employées de la Boulangerie ainsi que moi-même profitent de l'occasion que leur offre L'Écho de Rogersville pour vous souhaiter, à vous tous et toutes, une Bonne et Heureuse année! ☐



Un cent ou deux pour combattre un feu

Vous êtes-vous déjà réveillé au son de votre détecteur de fumée ou à la senteur de la fumée? Peut-être que non.

Vous êtes-vous déjà vu impliqué dans un accident de la route et que les pompiers étaient présents pour vous aider? Peut-être que non.

Mais une de ces situations peut arriver à n'importe qui de nous et ce, sans exception. Et, c'est pour cette raison que la campagne de financement des pompiers bénévoles de la grande région de Rogersville est si importante.

La brigade de pompiers se voit dans l'obligation de faire l'achat d'un nouveau camion de pompiers afin de rencontrer les normes provinciales. Un camion de pompier n'a qu'une durée de vie de 20 ans afin d'être dans les normes provinciales. Un de nos camions dépassera 20 ans en 2006.

Si la brigade ne se procure pas un autre camion, elle sera limitée dans les services de la grande région de Rogersville, ce qui comprend Collette, Acadieville et les environs.

Cette brigade bénévole sert à beaucoup

plus qu'on le pense. Une brigade est nécessaire et obligatoire pour notre région.

Les cannettes de cents sont probablement maintenant distribuées dans chaque foyer de notre grande région et nous savons que vous serez généreux avec vos sous. Elles seront recueillies après la dernière semaine de février 2006. Des pompiers bénévoles ainsi que des gens de la communauté s'occuperont de la distribution.

Les participants de notre projet communautaire 2005 font également partie de l'organisation de ce projet. Une cannette peut contenir plus de 5\$ si elle est remplie de sous noirs, imaginez combien elle peut contenir si elle est remplie de pièces de d'autres couleurs.

Soyons généreux et supportons notre brigade de pompiers volontaires, on ne souhaite aucun malheur à personne mais on ne peut s'empêcher de penser à comment notre brigade peut sauver notre vie.

On y va avec « Un cent ou deux pour combattre un feu ». Merci de votre support. ☐

MINI-RALLYE SUPER-RALLYE

VOULEZ-VOUS JOUER AVEC MOI ?

Devenez membre du

Club des grands GÉNIES

Jouez tous les mois, 10 fois par année

99\$ pour un an, ou 12\$ par mois

Prénom: _____ Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code: _____ Tél: _____

Courriel: _____

Postez à: Club des grands génies, 8217, rue St-Paul
Bas-Caraquet, N.-B., E1W 6C4

FAIS UN PAS

vers une carrière intéressante

et inscris-toi à un des programmes offerts
dès septembre 2006 :

- Aquaculture
- Assemblage et soudage de production
- Technologie de l'animation 2D-3D
- Techniques de gestion de la petite
et moyenne entreprise
- Mécanique diesel marine,
industrielle et commerciale

Mon collège c'est... le CCNB!



CCNB
Campus
Péninsule acadienne

336-3073

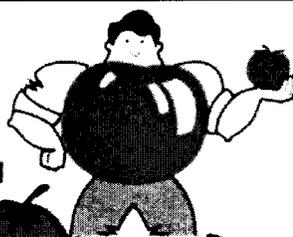
1 800 376-5353
www.ccnb.nb.ca

14 Février



Marché

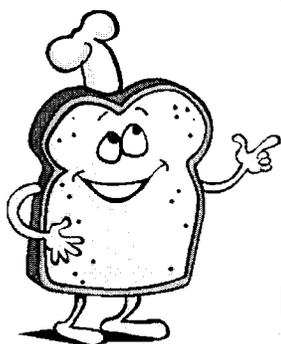
M. Tomate
Market



Chez votre fleuriste M. Tomate, vous pouvez acheter roses, bouquets de fleurs coupées, plantes fleuries et autres objets cadeau, ex : toutous et cartes.

Vous pouvez envoyer, à votre valentin(e) préféré(e) n'importe où en Amérique du Nord et même à plusieurs endroits dans le monde entier à partir de votre fleuriste chez M. Tomate.

SEMENCES Vesey's - Cette année, il ne sera pas nécessaire de payer la poste pour vos semences hâtives Vesey's, étant ouverts à l'année, nous aurons les semences à vendre à partir de la mi-février.



Vous suivez une diète, mais vous aimez le pain et douceurs, pas de problèmes, la BOULANGERIE CHEZ M. TOMATE vous offre maintenant du pain sans gras et sans sucre, ainsi que certaines pâtisseries sans sucre. Idéal pour les diabétiques.

Surprise, ils sont aussi très bons!

N'oubliez pas, notre pain et pâtisseries ne sont pas faits à partir de pâtes achetées précongelées, mais bien de chez-nous avec nos bonnes cuisinières, sans agents préservatifs. Comme le faisaient nos grands-mères.....naturellement.

Nos tomates sont déjà bien levées et nos concombres aussi. Tout devrait être prêt vers la fin avril..... ça met l'eau à la bouche!

mtomato@nbnet.nb.ca

Tél.: 775-6042

Fax: 775-6764

11021, Principale, Rogersville Boulangerie: 775-6595